

# *Mini Hi-Fi*

# *Sustav*

---

## Upute za uporabu

### Korisniku

Broj modela i serijski broj se nalaze na stražnjoj strani uređaja. Te brojeve upišite na donje linije. Navedite ih pri svakom pozivanju servisa.

Broj modela \_\_\_\_\_ Serijski broj \_\_\_\_\_



**CMT-CP333**  
**CMT-CP300**

## UPOZORENJE

### Kako bi spriječili požar ili električki udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako bi spriječili električki udar, nemojte otvarati kućište uređaja. Popravke prepustite isključivo ovlaštenom serviseru.

Ne postavljajte uređaj u uski prostor, poput police za knjige ili ugradbenog ormarića.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAAPPARAT

Ovaj uređaj je laserski proizvod prve klase. Oznaka CLASS 1 LASER PRODUCT se nalazi na stražnjem dijelu uređaja.

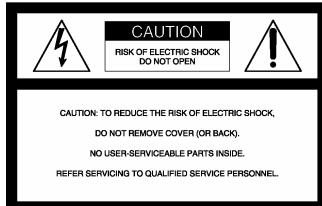
Kako bi spriječili požar, ne prekrivajte ventilacijske otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavjesama, itd. Ne stavljajte upaljene svijeće na uređaj.

Kako bi spriječili požar ili električki udar, ne stavljajte na uređaj posude s tekućinom, npr. vase.



Ne bacajte baterije s kućnim otpadom, već ih odnesite na za to namijenjena odlagališta.

### NAPOMENE ZA KORISNIKE U SAD



Ovaj simbol označuje prisutnost visokog napona unutar uređaja koji može predstavljati opasnost od električkog udara.



Ovaj simbol upozorava na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje (servisiranje) u priručniku isporučenom uz uređaj.

### OPREZ

Uporaba optičkih instrumenata s ovim uređajem povećava opasnost za vid.

### Napomena za instalatere kabelske TV

Potrebno je obratiti pažnju na članak 820-40 NEC pravila koji pruža informaciju o pravilnom uzemljenju, te naglašuje nužnost spajanja sa sustavom uzemljenja zgrade, što je moguće bliže kabelskom ulazu.

### INFORMACIJE

Ovaj uređaj je provjeren i zadovoljava zahtjeve digitalnih uređaja klase B prema FCC propisima, poglavje 15. Ova ograničenja postoje radi zaštite od štetnog utjecaja smetnji na postojeću instalaciju. Ovaj uređaj stvara, koristi i emitira energiju u području radijskih frekvencija i, ako nije ugrađen ili ako se ne koristi prema uputama, može uzrokovati štetne smetnje kod radijskih komunikacija. Naravno, nije moguće jamčiti da se smetnje neće pojaviti kod odredene vrste instalacija. Ako ovaj uređaj uzrokuje štetne smetnje kod radijskog i televizijskog prijema, što se može ustanoviti isključenjem i uključenjem uređaja, korisniku predlažemo uklanjanje smetnji na jedan od sljedećih načina:

- Zakrenite ili promjenite položaj prijemne antene.
- Odmaknite uređaj od prijemnika.
- Priklučite uređaj na zidnu utičnicu koja je udaljena od zidne utičnice na koju je priključen prijemnik.
- Zatražite pomoć od prodavača ili iskusnog radijskog, odnosno TV tehničara.

### OPREZ

Upozoravamo Vas da bilo kakve promjene ili prilagođenja koja nisu izričito odobrena u ovom priručniku mogu uzrokovati probleme pri uporabi uređaja.

### NAPOMENA ZA KORISNIKE U KANADI

#### OPREZ:

ZA SPRJEČAVANJE ELEKTRIČKOG UDARA NEMOJTE KORISTITI OVAJ POLARIZIRANI AC UTIKAČ S PRODUŽNIM KABELOM, UTIČNICOM S VIŠE UTIĆNIH UREĐAJA ILI DRUGOM VRSTOM UTIĆNICE U KOJU SE UTIKAČ NE MOŽE UTAKNUTI DO KRAJA.

### Za korisnike u sjevernoj Americi



ENERGY STAR® je američki zaštićeni znak. Kao ENERGY STAR® partner, Sony Corporation jamči da je ovaj proizvod uskladen s ENERGY STAR® pravilima o energetskoj djelotvornosti.

# Sadržaj

## Opis dijelova

Osnovni uređaj .....	4
Daljinski upravljač .....	5

## Kako započeti s radom

Povezivanje sustava.....	6
Umetanje dviju R6 baterija (veličina AA) u daljinski upravljač .....	7
Podešavanje točnog vremena .....	7
Smanjenje potrošnje energije u pripravnom stanju uređaja.....	7

## CD uređaj

Ulaganje diska .....	8
Reproducija diska .....	8
Programirana reprodukcija .....	9
Prikaz podataka o disku na zaslonu.....	10

## Radijski prijemnik

Pohrana radijskih postaja.....	11
Slušanje radio programa .....	11
Uporaba radijskog sustava podataka - RDS ....	12

## Kasetofon

Umetanje kasete .....	13
Reproducija kasete .....	13
Snimanje na kasetu.....	14
Snimanje radijskog programa uz pomoć timera.....	15

## Podešavanje zvuka

Podešavanje zvuka .....	17
-------------------------	----

## Ostale opcije

Odlazak na spavanje uz glazbu .....	17
Buđenje uz glazbu.....	18

## Dodatne komponente

Spajanje dodatnih uređaja .....	19
---------------------------------	----

## Dodatne informacije

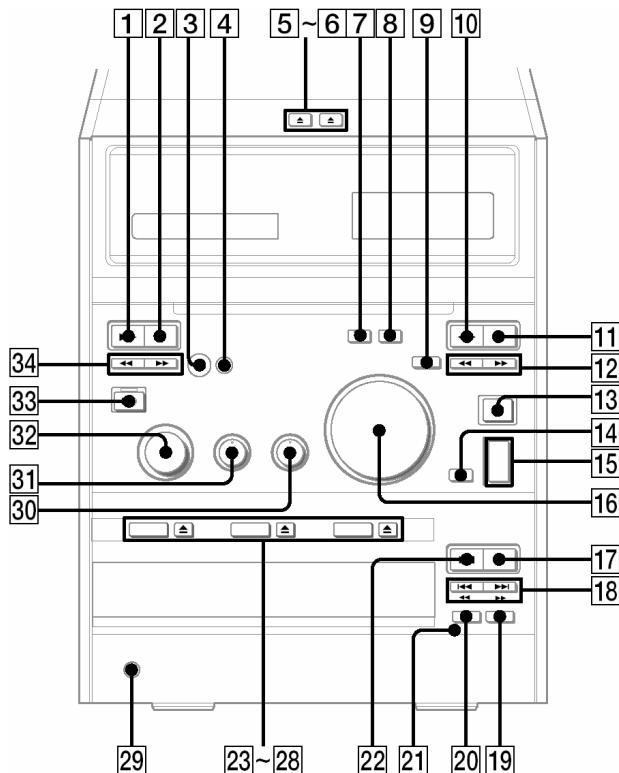
Mjere opreza .....	20
Problemi i rješenja .....	21
Tehnički podaci.....	23

## Opis dijelova

Kontrole i dijelovi uređaja navedeni su abecednim redoslijedom.

Za detalje pogledajte stranice u zagradama ( ).

## Osnovni uređaj



- 1 DISC indikator [21] (8, 9)  
BASS [31] (17)  
CD 1 [23] (9)  
CD 1 ▲ [24] (8, 9)  
CD 2 [25] (9)  
CD 2 ▲ [26] (8, 9)  
CD 3 [27] (9)  
CD 3 ▲ [28] (8, 9)  
CD SYNC [7] (14, 15)  
CD ► [22] (8~10)  
CD ■ [17] (8, 10)  
CD ◀◀/▶▶ [18] (8, 9)

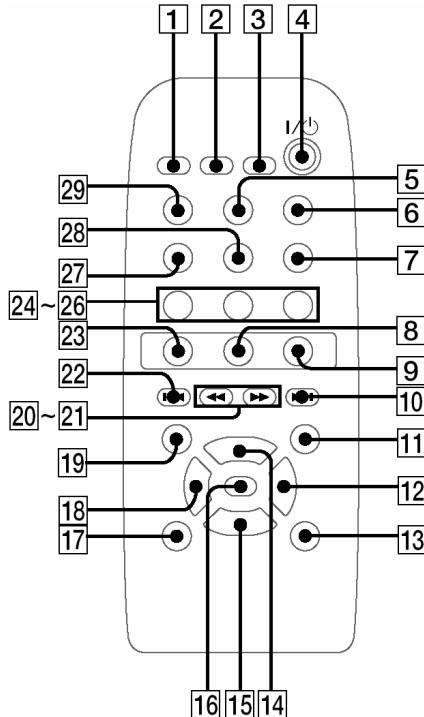
- DECK A EJECT ▲ [5] (13)  
DECK B EJECT ▲ [6] (13)  
DSG [4] (17, 19)  
FUNCTION [32] (8, 9, 11, 13, 14, 19)  
PHONES priključak [29]  
PLAY MODE [20] (8~10, 15)  
REPEAT [19] (9)  
Senzor daljinskog upravljača [3]  
TAPE A ► [1] (13)  
TAPE B ►► [10] (13~15)  
TAPE A ■ [2] (13)  
TAPE B ■ [11] (13~15)

- TAPE A ◀◀/▶▶ [34] (13)  
TAPE B ◀◀/▶▶ [12] (13)  
TAPE REC ● [8] (14)  
TAPE II [9] (13~15)  
TREBLE [30] (17)  
TUNER BAND [13] (11)  
TUNING MODE [14] (11, 12)  
TUNING +/- [15] (11, 12)  
VOLUME [16] (18)

### OPIS TIPAKA

- (uključenje) [33] (7, 11, 16, 18, 19, 22)

# Daljinski upravljač



BASS/TREBLE [19] (17)  
CD [27] (8)  
DIRECTION [17] (13~15)  
DISC1 [24] (9)  
DISC2 [25] (9)  
DISC3 [26] (9)  
DISPLAY [12] (7, 10, 12)  
DSG [11] (17)  
ENTER [16] (7, 11, 15, 18)  
FUNCTION [5]  
(8, 9, 11, 13, 14, 19)  
MEMORY [18] (11)

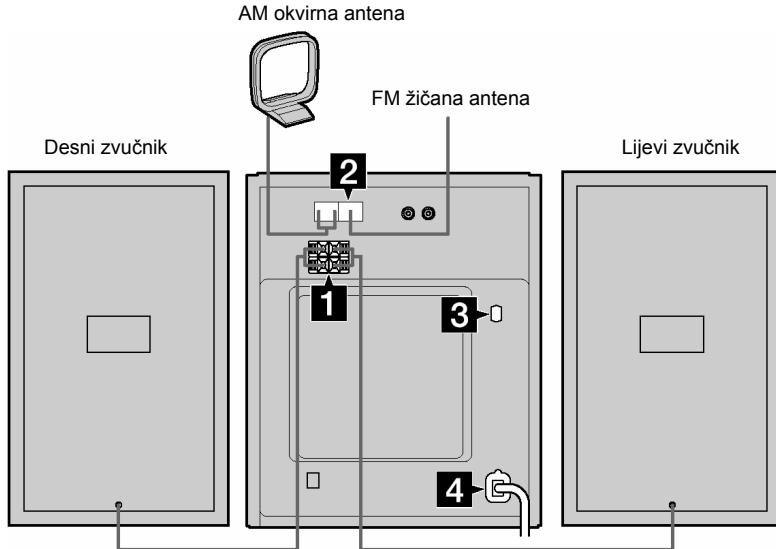
PLAY MODE [29] (8~10, 15)  
SLEEP [1] (17)  
STEREO/MONO [13] (12)  
TAPE A/B [28] (13)  
TIMER SELECT [2] (16, 18)  
TIMER SET [3] (7, 15, 18)  
TUNER/BAND [7] (11)  
TUNING MODE [6] (11, 12)  
VOL + [14] (18)  
VOL - [15] (18)

OPIS TIPAKA
► [23] (8~10, 13~15)
■ [8] (8, 13~15)
■ [9] (8, 10, 13~15)
◀ [22] (7~9, 11, 15, 17, 18)
▶ [10] (7~9, 11, 15, 17, 18)
◀ [20] (8, 11~13)
▶ [21] (8, 11~13)
I/O [4] (7, 11, 16, 18)

## Kako započeti s radom

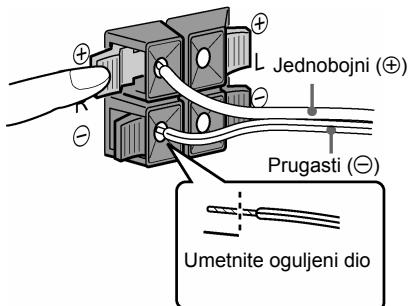
### Povezivanje sustava

Za međusobno povezivanje dijelova postupite prema opisima postupaka **1** do **4** i koristite isporučene kable i pribor.

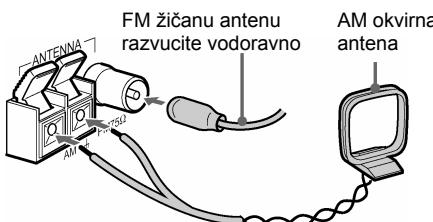


#### 1 Spojite zvučnike

Spojite kable prednjih zvučnika na priključke SPEAKER kao na donjoj slici.

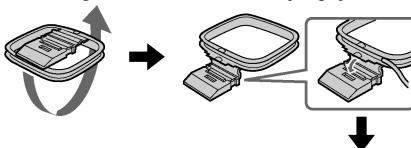


#### Priklučak tipa ①

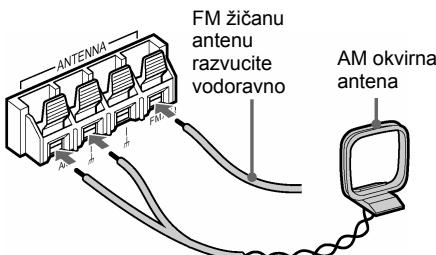


#### 2 Spojite FM/AM antene.

Podignite AM antenu, zatim je spojite.



#### Priklučak tipa ②



- 3** Kod modela s mogućnošću odabira napona napajanja, postavite preklopku VOLTAGE SELECTOR u položaj napona lokalne mreže.

110V-120V



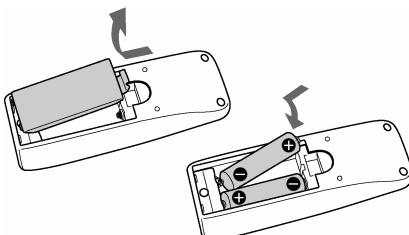
220V-240V

VOLTAGE  
SELECTOR

- 4** Utaknite mrežni priključak u zidnu utičnicu.

Ako isporučeni adapter na priključku ne odgovara Vašoj zidnoj utičnici, skinite ga s priključka (samo kod modela kod kojih postoji adapter). Za isključenje sustava, pritisnite **I/Off**.

## Umetanje dviju R6 baterija (veličina AA) u daljinski upravljač



### Savjet

Ako uređaj više ne reagira na daljinski upravljač, zamijenite obje baterije.

### Napomena

Ako ne koristite daljinski upravljač duže vrijeme, izvadite baterije zbog mogućnosti curenja, te mogućeg oštećenja ili korozije daljinskog upravljača.

## Podešavanje točnog vremena

- 1** Uključite sustav.
- 2** Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču.  
Kod prvog podešavanja sata, priđite na korak 5.
- 3** Više puta pritisnite **I<<| ili |>>** dok se na zaslonu ne pojavi "CLOCK".
- 4** Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.  
Trepću znamenke sata.
- 5** Više puta pritisnite **I<<| ili |>>** za podešavanje sati.
- 6** Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.  
Trepću znamenke minuta.
- 7** Više puta pritisnite **I<<| ili |>>** za podešavanje minuta.
- 8** Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.  
Sat počne raditi.

**Ponovno podešavanje točnog vremena**  
Ponovite postupak od koraka 1.

## Smanjenje potrošnje energije u pripravnom stanju uređaja

**Pritisnite DISPLAY kad je sustav isključen.**  
Svakim pritiskom na ovu tipku, funkcije se izmjenjuju na sljedeći način:

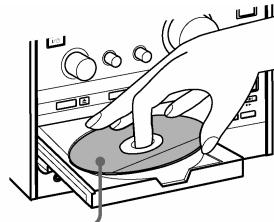
Točno vrijeme  $\leftrightarrow$  Bez prikaza (štедni način rada)

## CD reprodukcija

### Ulaganje diska

- 1** Pritisnite **▲** na uređaju za uložnice CD 1 - 3.  
Otvoří se odgovarajuća uložnica.

- 2** Položite disk na uložnicu s naljepnicom  
okrenutom prema gore.



Kod reprodukcije  
CD-a promjera 8  
cm, stavite ga na  
unutarnju uložnicu.

- 3** Pritisnite **▲** još jednom za zatvaranje  
uložnice.

### Reprodukcijski načini

#### — Normal Play/Shuffle Play/Repeat Play

Ovaj sustav omogućuje različite načine reprodukcije CD-a.



Broj zapisa      Vrijeme reprodukcije

- 1** Zakrenite **FUNCTION** (ili više puta  
pritisnite **FUNCTION** na daljinskom  
upravljaču) dok se na zaslonu ne pojavi  
oznaka "CD".

Uključe se indikator oko tipke **CD ►II** i **CD ■**.  
CD uređaj sustava možete uključiti pritiskom tipke  
CD na daljinskom upravljaču.

- 2** Više puta pritisnite **PLAY MODE** kod  
zaustavljene reprodukcije, dok se na  
zaslonu ne pojavi oznaka željenog  
načina reprodukcije.

Odaberite	Za reprodukciju
Bez oznake (Normalna reprodukcijski)	Svih zapisa odabranog CD-a izvornim redoslijedom kada svijetli indikator 1 DISC.
SHUFFLE	Svih diskova redom kada je isključen indikator 1 DISC.
PGM	Zapisa odabranog CD-a u slučajnom redoslijedu kada svijetli indikator 1 DISC.
	Zapisa svih CD-a u slučajnom redoslijedu kada je isključen indikator 1 DISC.
	Zapisa svih CD-a željenim slijedom (pogledajte poglavljje "Programirana reprodukcija" na str. 9).

- 3** Pritisnite **CD ►II** (ili **►** na daljinskom  
upravljaču).

### Drugi postupci

Za	Učinite sljedeće
Prekid reprodukcije	Pritisnite <b>CD ■</b> .
Pauzu	Pritisnite <b>CD ►II</b> (ili <b>II</b> na daljinskom upravljaču). Ponovnim pritiskom na istu tipku reprodukcija se nastavlja.
Odabir zapisa	Pritisnite više puta <b>CD ◀◀</b> ili <b>▶▶</b> .
Nalaženje dijela zapisa	Tijekom reprodukcije pritisnite i zadržite <b>CD ◀◀</b> ili <b>▶▶</b> , te otpustite kad nadete željeni dio.

Za	Učinite sljedeće
Odabir CD-a	Pritisnite neku od tipaka CD 1 - 3 (ili DISC1 - 3 na daljinskom upravljaču). CD se automatski izmjeni i počne reprodukcija odabranog CD-a. Ako tijekom reprodukcije pritisnete neku od tipaka CD 1 - 3 (ili DISC1 - 3 na daljinskom upravljaču), CD se automatski izmjeni i počne reprodukcija odabranog CD-a.
Vadenje CD-a	Pritisnite neku od tipaka  za CD 1 - 3 kako biste otvorili uložnicu sa željenim CD-om.
Ponavljanje reprodukcije (Repeat Play)	Pritisnite više puta tipku REPEAT tijekom reprodukcije za odabir opcije "REPEAT" ili "REPEAT 1". REPEAT: Za sve zapise diska/diskova (do 5 puta). REPEAT 1: Samo za tekući zapis. Za isključenje ponavljanja reprodukcije, pritisnite tipku REPEAT više puta, dok "REPEAT" i "REPEAT 1" ne nestanu sa zaslona.

### Savjet

Kada odaberete CD, ili tijekom CD reprodukcije, odgovarajući indikator CD 1 - 3 svijetli zeleno. Kada je CD uložen, odgovarajući indikatori za CD 1 - 3 svijetle narančasto.

### Napomena

Ponavljanje reprodukcije nije moguće ako odaberete "SHUFFLE" kada je isključen indikator 1 DISC.

## Programirana reprodukcija

### — Program Play

Možete programirati do 25 zapisa sa sva tri CD-a za reprodukciju željenim slijedom.

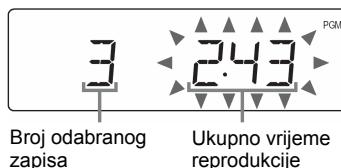
**1** **Zakrenite FUNCTION (ili pritisnite FUNCTION na daljinskom upravljaču) dok se na zaslonu ne pojavi "CD".**

**2** **Pritisnite PLAY MODE više puta kod zaustavljene reprodukcije, dok se na zaslonu ne pojavi oznaka "PGM".**

**3** **Pritisnite neku od tipaka CD 1 - 3 (ili DISC1 - 3 na daljinskom upravljaču), za odabir željenog CD-a.**

Za programiranje svih zapisa na CD-u odjednom, prijedite na korak 5 dok je prikazano "AL".

**4** **Pritisnite CD / više puta dok se na zaslonu ne pojavi broj željenog zapisa.**



**5** **Pritisnite PLAY MODE.**

Odabran zapis je pohranjen. Na zaslonu je prikazan programski broj.

**6** **Za programiranje dodatnih zapisa, ponovite korake od 3 do 5.**

**7** **Pritisnite CD II (ili na daljinskom upravljaču).**

nastavlja se

## **Programirana reprodukcija (nastavak)**

Za	Učinite sljedeće
Isključenje programirane reprodukcije	Više puta pritisnite PLAY MODE kod zaustavljenе reprodukcije, dok ne nestanu sa zaslona oznaka "PGM".
Dodavanje zapisa na kraj programa	Kad je programirana reprodukcija zaustavljena, ponovite korake 3 do 5.
Brisanje programa	Kada je programirana reprodukcija zaustavljena, pritisnite CD ■.

### **Savjeti**

- Program ostaje u memoriji uređaja čak i po završetku programirane reprodukcije. Za ponovnu reprodukciju istog programa, pritisnite ►|| (ili ► na daljinskom upravljaču). Međutim, kod otvaranja uložnice program se briše.
- Ako je ukupno vrijeme reprodukcije programa dulje od 100 minuta ili ako pokušate programu dodati 21. zapis, na zaslonu se tijekom programiranja pojavi oznaka "----".

## **Prikaz podataka o disku na zaslonu**

### **Više puta pritisnite DISPLAY na daljinskom upravljaču**

Kada je uložen CD TEXT disk, možete provjeriti podatke snimljene na disk, primjerice naslove. Prikaz na zaslonu mijenja se na sljedeći način:

### **Tijekom normalne reprodukcije**

Broj i proteklo vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa → Broj i preostalo vrijeme tekućeg zapisa → Preostalo vrijeme tekućeg CD-a → Naslov tekućeg zapisa\* → Prikaz točnog vremena → Broj i proteklo vrijeme reprodukcije tekućeg zapisa → ...

### **Kada je CD zaustavljen**

Ukupan broj zapisa i ukupno vrijeme reprodukcije tekućeg CD-a → Naslov diska\* → Prikaz točnog vremena → Ukupan broj zapisa i ukupno vrijeme reprodukcije tekućeg CD-a → ...

\* Ako je uložen CD koji se sadrži podatke o naslovu, nema prikaza na zaslonu. Kada disk sadrži 21 ili više zapisa, CD TEXT podaci ne prikazuju se za zapise od 21 nadalje.

### **Napomena**

Kada se isključi indikator 1 DISC, umjesto preostalog vremena reprodukcije tekućeg diska prikazano je "----".

## Radijski prijemnik

### Pohrana radijskih postaja

Možete pohraniti ukupno 30 postaja (20 FM i 10 AM).

- 1 Zakrenite FUNCTION (ili više puta pritisnite FUNCTION na upravljaču) za odabir opcije "TUNER".**  
Počne svijetliti indikator oko tipke TUNER BAND.

- 2 Pritisnite TUNER BAND za odabir FM ili AM.**

- 3 Više puta pritisnite TUNING MODE dok se na zaslonu ne pojavi "AUTO".**

- 4 Pritisnite TUNING +/- (ili <</>> na daljinskom upravljaču).**

Frekvencije se izmjenjuju dok uređaj traži postaju. Pretraživanje se automatski zaustavi kad uređaj ugodи postaju. Na zaslonu se pojave oznake "TUNED" i "STEREO" (samo za stereo program).

- 5 Pritisnite MEMORY na daljinskom upravljaču.**

Programski broj trepće na zaslonu.



- 6 Više puta pritisnite <</>> na daljinskom upravljaču za odabir željenog programskega broja.**

- 7 Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.**

Postaja se pohrani na odabranu programsku poziciju.

- 8 Ponovite korake 2 do 7 za pohranu ostalih postaja.**

#### Ugađanje postaje sa slabim signalom

U koraku 3, više puta pritisnite TUNING MODE dok "AUTO" i "PRESET" ne nestanu sa zaslona, zatim pritisnite TUNING +/- (ili <</>> na daljinskom upravljaču) više puta za ugadjanje željene postaje.

### Promjena programskog broja

Ponovite postupak od koraka 2.

#### Savjet

Dode li do prekida napajanja ili ako izvučete mrežni kabel iz utičnice, pohranjene postaje ostaju u memoriji otprilike jedan dan.

### Promjena AM frekvencijskog koraka (osim za europske, srednjeistočne i filipinske modele)

AM frekvencijski korak je tvornički podešen na 9 kHz (10 kHz u nekim područjima). Za promjenu AM frekvencijskog koraka, prvo ugodite bilo koju AM postaju, zatim isključite uređaj. Dok držite pritisnutom tipku TUNING+, pritisnite **I/O** na uređaju. Kad promijenite korak, pohranjene AM postaje se brišu. Za ponovnu promjenu frekvencijskog koraka, ponovite isti postupak.

### Slušanje radio programa

#### — Preset Tuning

Pohranjivanje radio postaja u memoriju ovog mikro sustava omogućuje Vam da ih kasnije jednostavnije odaberete (pogledajte "Pohrana radijskih postaja" na ovoj stranici).

- 1 Zakrenite FUNCTION (ili više puta pritisnite FUNCTION na upravljaču) za odabir opcije "TUNER".**

- 2 Više puta pritisnite TUNER/BAND za odabir FM ili AM.**

- 3 Više puta pritisnite TUNING MODE do pojave oznake "PRESET".**

- 4 Više puta pritisnite TUNING +/- (ili <</>> na daljinskom upravljaču) za odabir željene pohranjene postaje.**

#### Isključenje radio prijemnika

Pritisnite **I/O**.

nastavlja se

## **Slušanje radio programa (nastavak)**

### **Slušanje radijskih postaja koje nisu pohranjene**

U koraku 3, više puta pritisnite TUNING MODE dok "AUTO" i "PRESET" ne nestanu sa zaslona, zatim pritisnite TUNING +/- (ili / na daljinskom upravljaču) više puta za ugadanje željene postaje (ručno ugadanje).

### **Savjeti**

- Kad FM program ima smetnje, više puta pritisnite STEREO/MONO na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu pojavi "MONO". Nakon prikaza oznake "MONO", na zaslonu će se pojaviti frekvencija postaje. Zvuk neće biti stereo, ali će se prijem poboljšati.
- Za poboljšanje prijema, preusmjerite isporučene antene, ili spojite vanjsku antenu.

## **Uporaba radijskog sustava podataka - RDS**

**(samo europski modeli)**

### **Što je RDS - "Radio Data System"?**

RDS je sustav radijskih podataka ("Radio Data System")\* pomoću kojeg se uz normalni radijski program emitiraju dodatne informacije.

### **Napomena**

RDS možda neće ispravno raditi ako ugodena radijska postaja ne emitira ispravan RDS signal ili ako je signal slab.

- \* Samo neke radijske postaje koriste RDS sustav, a osim toga, radijske postaje nude samo odredene vrste RDS usluga. Ako niste upoznati s RDS sustavom, od Vaše lokalne radijske postaje zatražite podrobnije informacije o RDS uslugama u Vašem području.

### **Prijem RDS signala**

**Jednostavno odaberite radijsku postaju u FM valnom području.**

Pri odabiru RDS radijskih postaja, na zaslonu se pojavi naziv postaje.

### **Provjera RDS informacija**

Svakim pritiskom na DISPLAY indikatori na zaslonu se izmjenjuju na sljedeći način:

Naziv radijske postaje\* → Frekvencija → Točno vrijeme → Naziv radijske postaje\* → ...

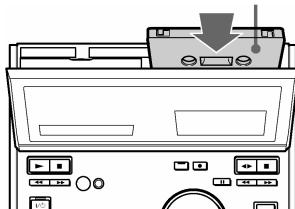
- \* Ako prijem RDS postaje nije dobar, ime postaje se možda neće prikazati na zaslonu.

## Kasetofon

### Umetanje kasete

- 1 Pritisnite DECK A (ili B) EJECT ▲.**
- 2 Umetnute snimljenu kasetu u kasetofon A\* (ili B) sa stranom za reprodukciju/snimanje prema naprijed.**

Strana za reprodukciju/  
snimanje prema naprijed.



\* Samo za reprodukciju

### Reprodukcijska kasete

Možete koristiti TYPE I (normal) kasetu.

- 1 Uložite snimljenu kasetu u kasetofon A (ili B).**
- 2 Zakrenite FUNCTION (ili pritisnite FUNCTION na upravljaču više puta) dok se na zaslonu ne pojavi "TAPE A" (ili "TAPE B").**  
Svijetli indikator oko tipaka TAPE A ► (ili B ◀▶) i TAPE A (ili B) ■.  
Za prebacivanje na drugi kasetofon, pritisnite TAPE A/B na daljinskom upravljaču.
- 3 Više puta pritisnite DIRECTION na uređaju kako biste odabrali "→" za reprodukciju jedne strane kasete, ili "↔" za reprodukciju obje strane (do pet puta).**  
Za reprodukciju obje strane redom, odaberite "R2 (Relay)\*\*.  
\* Kasetofon A ne reproducira drugu stranu.  
\*\* Prednja strana kasete u kasetofonu A reproducira se jednom, zatim se obje strane kasete u kasetofonu B ponavljano reproduciraju do 5 puta.

- 4 Pritisnite TAPE A ► (ili B ◀▶) (ili ► na daljinskom upravljaču).**

Ponovno pritisnite TAPE B ◀▶ (ili ► na daljinskom upravljaču) za reprodukciju druge strane kasete u kasetofonu B. Počne reprodukcija kasete.

### Drugi postupci

Za	Učinite sljedeće
Zaustavljanje reprodukcije	Pritisnite TAPE A (ili B) ■.
Pauzu*	Pritisnite TAPE ■■. Za nastavak reprodukcije, ponovo pritisnite istu tipku.
Premotavanje naprijed ili natrag	Kada je vrpca zaustavljena, pritisnite TAPE A (ili B) ◀◀ ili ►►.

Vađenje kasete\*\* Pritisnite DECK A (ili B) EJECT ▲.

\* Samo za kasetofon B.

\*\* Nemojte pritiskati DECK A (ili B) EJECT ▲ dok se vrpca kreće.

# Snimanje na kasetu

## — CD Synchro Recording/ Recording Manually/Program Edit

Možete snimati s CD-a, kasetofona, radija ili bilo koje od spojenih komponenata. Koristite TYPE I (normal) kasete.

Koraci	Snimanje s CD-a (CD Synchro Recording)	Ručno snimanje
<b>1</b>	Uložite kasetu za snimanje u kasetofon B.	
<b>2</b>	Uložite CD u uložnicu.	Zakrenite FUNCTION (ili više puta pritisnite FUNCTION na daljinskom upravljaču) za odabir željenog izvora za snimanje.
<b>3</b>	Zakrenite FUNCTION (ili više puta pritisnite FUNCTION na daljinskom upravljaču) dok ne za zaslonu ne pojavi "CD". Za snimanje zapisa s CD-a izvornim slijedom, odaberite normalnu reprodukciju.	Uložite CD ili snimljenu kasetu, ili ugodite željenu radio postaju.
<b>4</b>	Pritisnite CD SYNC.  Kasetofon B je spremam za snimanje. Pojavi se "  " i "  " (ili "  "). <b>Za početak snimanja na unutrašnju stranu kasete, pritisnite TAPE B  dok se "" ne promijeni u "".</b>	Pritisnite TAPE REC ●.
<b>5</b>	Više puta pritisnite DIRECTION na uređaju kako biste odabrali "  /  " za snimanje na jednu stranu kasete, ili "  /  " za snimanje na obje strane.	
<b>6</b>	Pritisnite TAPE II.	Pritisnite TAPE II, zatim pokrenite reprodukciju željenog izvora.

### Za prekid snimanja

Pritisnite TAPE B ■.

### Savjet

Za ručno snimanje:

Za pauzu pri snimanju, pritisnite TAPE II.

## **Snimanje zapisa s CD-a željenim redoslijedom**

— *Program Edit*

- 1 Uložite kasetu za snimanje u kasetofon B.**
- 2 Stavite CD u uložnicu.**
- 3 Primijenite korake od 1 do 6 za programiranu reprodukciju (pogledajte str. 9).**
- 4 Pritisnite CD SYNC.**  
Kasetofon B je spremjan za snimanje i CD(i) za reprodukciju.  
Pojavi se "REC" i "►" (ili "◀"), svjetli indikator CD SYNC.  
Za početak snimanja na unutrašnju stranu kasete, pritisnite TAPE B ◀▶ dok se "REC" ne promjeni u "REC►".
- 5 Više puta pritisnite DIRECTION na uređaju kako biste odabrali "→" za snimanje na jednu stranu kasete, ili "↔" za snimanje na obje strane.**

### **6 Pritisnite TAPE II.**

Za	Učinite sljedeće
Zauzavljanje snimanja	Pritisnite TAPE B ■.
Privremeni prekid reprodukcije	Više puta pritisnite PLAY MODE dok sa zaslona ne nestane "PGM".

## **Snimanje radijskog programa uz pomoć timera**

Prije programiranog snimanja s radijskog programa potrebno je pohraniti radijske postaje (pogledajte poglavlje "Pohrana radijskih postaja" na str. 11) i podešiti točno vrijeme (pogledajte "Podešavanje točnog vremena" na str. 7).

- 1 Ugodite pohranjenu radijsku postaju (pogledajte poglavlje "Slušanje radio programa" na str. 11).**
- 2 Uložite kasetu za snimanje u kasetofon B.**
- 3 Pritisnite TIMER SET.**
- 4 Više puta pritisnite ↵ ili ►►| na daljinskom upravljaču za odabir "REC".**  
Na zaslou se pojavi "REC" i "⊕ REC".
- 5 Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.**  
Pojavi se "ON TIME" i trepcu znamenke sata.
- 6 Podesite vrijeme početka snimanja.**  
Više puta pritisnite ↵ ili ►►| na daljinskom upravljaču za podešavanje sata, zatim pritisnite ENTER.  
Počnu treptati znamenke minute.  
Više puta pritisnite ↵ ili ►►| na daljinskom upravljaču za podešavanje minute i potom pritisnite ENTER.  
Na zaslou se pojavi "OFF TIME", zatim ponovno trepcu znamenke sata.

nastavlja se

## ***Snimanje radijskog programa uz pomoć timera (nastavak)***

### **7 Podesite vrijeme završetka snimanja slijedeći postupak iz koraka 6.**

Pojavi se oznaka vremena početka i završetka snimanja, "TUNER", i oznaka pohranjene postaje, zatim se na zaslon vraća izvorni prikaz.

### **8 Isključite uređaj tipkom .**

Kada počne snimanje, glasnoća se automatski smanji na najmanju razinu.

Za	Učinite sljedeće
Promjenu podešenja	Više puta pritisnite TIMER SELECT na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi "  REC". Podešenja će biti redom prikazana.
Isključenje timera	Više puta pritisnite TIMER SELECT na daljinskom upravljaču dok sa zaslona ne nestane "  REC".

### **Savjet**

Podešenja *timer* ostanu pohranjena u memoriji sustava do njihove promjene, čak i nakon isključenja sustava ili *timer*. Kada ponovno uključite *timer*, primijenit će se zadnja korištena podešenja.

### **Napomene**

- Sustav će se uključiti 15 sekundi prije podešenog vremena početka.
- Ako je sustav uključen u podešeno vrijeme početka, neće se provesti programirano snimanje.
- Ako ste podesili Sleep Timer, snimanje pomoću *timer* neće se aktivirati sve dok ne isključite funkciju Sleep Timer.

## Podešavanje zvuka

### Podešavanje zvuka

#### Postizanje dinamičnijeg zvuka (Dynamic Sound Generator)

Pritisnite DSG na uređaju.

Za isključenje funkcije DSG, ponovno pritisnite istu tipku.

#### Podešavanje basova

Zakrenite BASS.

Moguće je odabratи 7 podešenja basova.

#### Podešavanje visokih tonova

Zakrenite TREBLE.

Moguće je odabratи 7 podešenja visokih tonova.

#### Podešavanje basova i visokih tonova tipkama daljinskog upravljača

- 1 Više puta pritisnite BASS/TREBLE za odabir opcije "BASS" (ili "TREBLE").
- 2 Kada je na zaslonu prikazano "BASS" (ili "TREBLE"), više puta pritisnite / za podešavanje razine.

## Ostale značajke

### Odlazak na spavanje uz glazbu

#### — Sleep Timer

Funkcija Sleep Timer omogućuje Vam određivanje vremena nakon kojeg će sustav prekinuti reprodukciju i automatski se isključiti, kako biste mogli zaspati uz glazbu.

#### Više puta pritisnite tipku SLEEP na daljinskom upravljaču.

Svakim pritiskom na ovu tipku, na zaslonu se izmjenjuju vremena isključenja na sljedeći način:

AUTO\* → 90 MIN → 80 MIN → 70 MIN → ...  
→ 10 MIN → OFF → AUTO\* → ...

- \* Uredaj se automatski isključi po završetku reprodukcije tekućeg CD-a ili kasete (do 100 minuta). Sustav se također isključi kada ručno zaustavite reprodukciju CD-a ili vrpcе.

Za	Učinite sljedeće
Provjeru preostalog vremena	Jednom pritisnite SLEEP na daljinskom upravljaču.
Promjenu vremena isključenja	Više puta pritisnite SLEEP na daljinskom upravljaču i odaberite željeno vrijeme.
Isključenje funkcije "Sleep Timer"	Više puta pritisnite SLEEP na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi "OFF".

# Buđenje uz glazbu

## — Daily Timer

Podešavanje funkcije Daily Timer omogućuje Vam automatsko uključenje i isključenje uređaja u određena vremena. Provjerite jeste li podesili točno vrijeme (pogledajte "Podešavanje točnog vremena" na str. 7).

### 1 Pripredite izvor čiju reprodukciju želite.

- CD: Uložite CD. Za početak s određenim zapisom, programirajte (pogledajte "Programirana reprodukcija" na str. 9).
- Kasetofon: Uložite kasetu stranom za reprodukciju okrenutom prema van.
- Radijski prijemnik: Ugodite željenu pohranjenu postaju (pogledajte "Slušanje radio programa" na str. 11).

### 2 Podesite željenu razinu glasnoće.

### 3 Pritisnite TIMER SET na daljinskom upravljaču.

### 4 Više puta pritisnite **◀◀/▶▶** dok se na zaslonu ne pojavi "DAILY".

Na zaslonu se pojavi "DAILY" i " DAILY".

### 5 Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.

Pojavi se "ON TIME" i trepaju znamenke sata.

### 6 Podesite vrijeme početka.

Više puta pritisnite **◀◀** ili **▶▶** na daljinskom upravljaču za podešavanje sata, zatim pritisnite ENTER.

Počnu treptati znamenke minuta.

Više puta pritisnite **◀◀** ili **▶▶** na daljinskom upravljaču za podešavanje minuta i potom pritisnite ENTER.

Na zaslonu se pojavi "OFF TIME", zatim ponovno trepaju znamenke sata.

### 7 Podesite vrijeme prekida reprodukcije primjenom postupka iz koraka 6.

### 8 Više puta pritisnite **◀◀/▶▶** na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi oznaka željenog izvora.

Oznake se izmjenjuju na sljedeći način:



### 9 Pritisnite ENTER na daljinskom upravljaču.

Prikazuje se redom vrijeme početka, vrijeme završetka i izvor reprodukcije, potom se na zaslon vraća izvorni prikaz.

### 10 Isključite uređaj tipkom **■○**.

Za	Učinite sljedeće
Provjeru podešenja	Više puta pritisnite TIMER SELECT na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi " DAILY". Podešenja će biti redom prikazana.
Isključenje timera	Više puta pritisnite TIMER SELECT na daljinskom upravljaču dok sa zaslona ne nestane " DAILY".

### Savjet

Podešenja *timera* ostanu pohranjena u memoriji sustava do njihove promjene, čak i nakon isključenja sustava ili *timera*. Kada ponovno uključite *timer*, primijenit će se zadnja korištena podešenja.

### Napomene

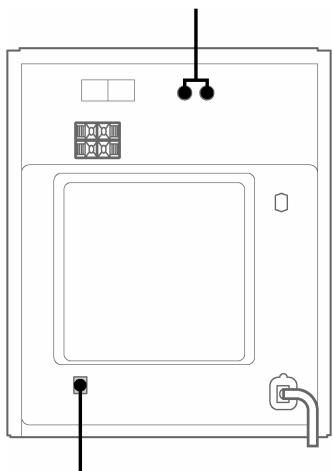
- Sustav će se uključiti 15 sekundi prije podešenog vremena početka.
- Ako ste podesili Sleep Timer, Daily Timer neće se aktivirati sve dok ne isključite funkciju Sleep Timer.

## Dodatne komponente

### Spajanje dodatnih uređaja

Na ovaj sustav možete spojiti različite dodatne uređaje. Pazite pri tom da boje utičnica odgovaraju bojama priključaka.

Na audio izlaze MD uređaja/  
videorekordera



Na digitalan ulaz MD uređaja\*

\* Ako je ovaj priključak zaštićen pokrovom, skinite ga prije uporabe.

### Savjet

Ako ne možete odabratи "VIDEO" zakretanjem kontrole FUNCTION (ili pritiskanjem tipke FUNCTION na daljinskom upravljaču), pritisnite **■/□** dok držite pritisnutom tipku DSG u pripravnom stanju uređaja. Funkcija će se promijeniti iz "MD" u "VIDEO", a na zaslonu će se pojaviti "VIDEO". Isti postupak možete primijeniti za vraćanje na "MD".

Za	Učinite sljedeće
Digitalno snimanje s CD-a na MD	Spojite uređaje optičkim kabelom.
Reprodukciju s priključenog MD uređaja	Zakrenite FUNCTION (ili više puta pritisnite FUNCTION na daljinskom upravljaču) dok se na zaslonu ne pojavi "MD".
Reprodukciju s priključenog videorekordera	Zakrenite FUNCTION (ili više puta pritisnite FUNCTION na daljinskom upravljaču) dok se na zaslonu ne pojavi "VIDEO".

# Mjere opreza

### O napajanju

Prije uključenja sustava provjerite odgovara li napon uređaja onome u Vašem domu.

### O sigurnosti

- Uredaj nije isključen iz napajanja sve dok je mrežni kabel utaknut u zidnu utičnicu, čak i kad je isključen.
- Nećete li koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte ga iz napajanja tako da izvučete mrežni kabel iz zidne utičnice. Pritom nemojte povlačiti žicu kabela.
- Ako u uređaj dospije čvrsti predmet ili tekućina, iskopčajte ga iz napajanja i prije daljeg korištenja ga dajte na provjeru ovlaštenom servisu.
- Mrežni kabel se smije zamijeniti samo u ovlaštenom servisu.

### O položaju

- Uredaj nemojte postavljati u kosi položaj.
- Ne postavljajte ga na mjesta koja su:
  - Jako topla ili hladna
  - Prašnjava ili prljava
  - Vrlo vlažna
  - Izložena vibracijama
  - Izložena izravnom sunčevom svjetlu.
- Pazite pri stavljanju uređaja ili zvučnika na površinu koja je bila posebno obradena (voskom, uljem, sredstvom za poliranje, itd.), jer može doći do mrlja ili gubitka boje na površini uređaja.

### O zagrijavanju

- Iako se uređaj tijekom rada zagrijava, to nije kvar.
- Postavite uređaj na mjesto s adekvatnim prozračivanjem kako se ne bi pregrijao.

Ako je glasnoća dulje vrijeme pojačana, gornji, donji i bočni dijelovi sustava se zagrijavaju. Ne dirajte ih. Kako bi spriječili kvarove, nemojte prekrivati otvor ventilatora za hlađenje.

### O rukovanju

- Ako ste uređaj unijeli izravno s hladnog u topli ili u vrlo vlažan prostor ili ga držite na jako vlažnom mjestu, na leći unutar CD uređaja se može stvoriti vlaga. Ako se to desi, uređaj neće raditi ispravno. Izvadite CD i ostavite uređaj uključenim oko sat vremena dok vlaga ne ispari.
- Kod pomicanja uređaja, izvadite kompaktne diskove.

Imate li pitanja ili problema u svezi s Vašim uređajem, molimo da se obratite najbližem Sony prodavatelju.

### Napomene o diskovima

- Prije reprodukcije, obrišite disk krpom ravnim potezima od središta prema rubu.
- Nemojte u uređaj ulagati diskove s nalijepljenom vrpcem ili naljepnicom jer mogu oštetiti uređaj.
- Nemojte za čišćenje diskova koristiti otapala.
- Ne izlažite diskove izravnom sunčevom svjetlu i izvorima topline.

### Napomene o CD-R i CD-RW diskovima

Možda neće biti moguća reprodukcija CD-R/CD-RW diskova snimljenih na računalu ako su zaprljani, ogrebanii ili zbog razlike u tehnologiji snimanja. Također nije moguća reprodukcija CD-R/CD-RW diskova koji nisu finalizirani (obradeni za reprodukciju u normalnom CD uređaju).

### Glasbeni diskovi kodirani radi zaštite autorskih prava

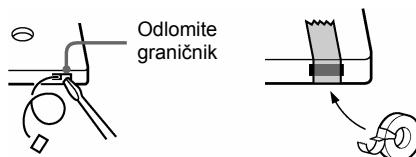
Ovaj uređaj namijenjen je za reprodukciju standardnih CD-ova. U novije vrijeme mogu se u prodaji također naći glazbeni diskovi kodirani radi zaštite od kopiranja. Neke od tih diskova nije moguće reproducirati u ovom mikro Hi-Fi sustavu.

### Čišćenje vanjskih dijelova uređaja

Koristite meku krpu, lagano navlaženu u otopini blagog sredstva za pranje. Ne koristite abrazivna sredstva, praškove ili otapala, kao npr. razrjedivač, benzin ili alkohol.

### Za zaštitu kasete od slučajnog brisanja

Ako želite zaštititi kasetu od slučajnog brisanja, odlopite plastične graničnike na strani A ili B kao na slici.



Ako kasnije želite ponovo snimati na ovako zaštićenu kasetu, prekrjite otvor samoljepljivom vrpcem.

## Prije stavljanja kasete u kasetofon

Zategnite vrpcu. U suprotnom, pogonski mehanizam može zahvatiti vrpco i prouzročiti oštećenja.

## Pri uporabi vrpcí duljih od 90 minuta

Ove vrpe su vrlo elastične. Nemojte često izmjenjivati funkcije kasetofona, primjerice, reprodukciju, zaustavljanje, brzo premotavanje, itd. Vrpe se može omotati oko pogonskog mehanizma.

## Čišćenje magnetskih glava

Čistite magnetske glave nakon svakih 10 sati uporabe. Očistite ih prije snimanja važnog materijala ili nakon reprodukcije starih kaseta. Koristite komercijalno nabavljive suhe ili mokre kasete za čišćenje. Podrobnije podatke potražite u uputama kasete za čišćenje.

## Razmagnetiziranje magnetskih glava

Svakih 20 do 30 sati uporabe razmagnetizirajte magnetske glave i metalne dijelove koji dolaze u dodir s vrpcom. Za to se poslužite kasetama za razmagnetiziranje. Podrobnije podatke potražite u uputama koje se isporučuju uz kasete za razmagnetiziranje.

## Problemi i rješenja

Nайдете ли на проблеме при рукуванју овим уредајем, проверите следећи попис.

- Provjerite јесу ли мрежни кабел и кабели звуčника исправно и чврсто прикључени.
- Pronadite текуći проблем у донjem попису и покушајте га отклонити на неки од наведених начина.

Не можете ли отклонити проблем, обратите се најближем Sony сервису.

## Općenito

### Nema zvuka.

- Podesite гласноћу.
- Моžda су прикључене слушалке.
- Provjerite прикључке звуčника.

### Čuje se jako bruhanje ili šum.

- Sustav je postavljen preblizu TV prijemnika ili videorekorda. Odmaknite sustav od uređaja koji uzrokuje smetnje.
- Spojite uređaj na drugu utičnicu.
- Ugradite filter za uklanjanje šuma (dodatno dobavljen) na mrežni kabel.

### Na zaslonu je prikazana oznaka "--:--"

- Došlo je do прекида напајања. Ponovo podesite sat (str. 7) i timer (str. 15 i 18).

### Vremenska funkcija (timer) ne radi.

- Provjerite је ли тоčno podešen sat uređaja (str. 7).
- Nije moguće истовремeno користити функцију Daily Timer i snimanje помоћу timer-a.

### Kod pritska tipke TIMER SELECT na daljinskom upravljaču, na zaslonu se ne pojavljuje se "⊕ DAILY" i "⊕ REC".

- Provjerite podešenja timer-a (str. 15 i 18).
- Provjerite је ли тоčno podešen sat sustava (str. 7).

### Nepravilne boje na TV zaslonu.

- Odmaknite zvučnike od TV prijemnika.

### Daljinski upravljač ne radi.

- Uklonite препреку између daljinskog upravljača i uređaja.
- Usmjerite daljinski upravljač према сензору система.
- Baterije daljinskog upravljača су истрошene. Zamjenite baterije.
- Provjerite јесу ли батерије исправно уложене.

nastavlja se

## Problemi i rješenja (nastavak)

### Zvučnici

**Zvuk dolazi iz samo jednog kanala, ili balans lijevo/desno nije dobar.**

- Provjerite spojeve i položaj zvučnika.

### CD uređaj

**Ne počinje CD reprodukcija.**

- CD je prljav. Obrišite ga.
- Površina CD-a je ogrevana. Zamjenite CD.
- Disk je uložen s naljepnicom prema dolje.
- U sustavu se kondenzirala vлага. Izvadite CD i ostavite sustav uključen oko minute dok ne ispari vлага.

**Reprodukcijski ne počinje od prvog zapisa.**

- Uključena je programirana reprodukcija ili reprodukcija u slučajnom slijedu. Više puta pritisnite PLAY MODE dok označe "PGM" ili "SHUFFLE" ne nestanu sa zaslona.

### Kasetofon

**Snimanje nije moguće.**

- Nije umetnuta kaseta u kasetofon B.
- Pokidan je plastični graničnik. Prekrijte otvor ljepljivom vrpcom (str. 20).
- Vrpyca je došla do kraja.

**Nije moguće snimanje i reprodukcija ili je glasnoća smanjena.**

- Magnetske glave su zaprljane. Očistite ih (str. 21).
- Glave za snimanje / reprodukciju su magnetizirane. Razmagnetizirajte ih (str. 21).

**Vrpyca se ne briše u cijelosti.**

- Glave za snimanje / reprodukciju su magnetizirane. Razmagnetizirajte ih (str. 21).

**Čuje se izraženo zavijanje i podrhtavanje zvuka ili se zvuk gubi.**

- Pogonski valjčić ili osovina su zaprljani. Očistite ih (str. 21).

**Pojačan je šum ili nedostaju visoke frekvencije.**

- Glave za snimanje / reprodukciju su magnetizirane. Razmagnetizirajte ih (str. 21).

### Radijski prijemnik

**Čuje se jaki šum ili bruhanje (trepće "TUNED" ili "STEREO").**

- Podesite antenu.
- Signal je preslab. Spojite vanjsku antenu.
- Provjerite je li antena ispravno priključena.
- Nemojte savijati ili namatati antennu.
- Dvije žice od kojih je sastavljena FM antena su razdvojene od kupnjine. Popravite ih ili zamjenite novima.
- Žica AM antene se odvojila od stalka.
- Udaljite antennu što više od kabela zvučnika.

**Stereo FM program se ne čuje stereo**

- Pritisnite tipku STEREO/MONO dok se na zaslонu ne pojavi oznaka "STEREO".

### Resetiranje uređaja

- Odsvojite mrežni kabel.
- Ponovno spojite mrežni kabel.
- Uključite sustav.
- Pritisnite dok držite pritisnutom tipku TAPE ■ i TAPE B ■ na uređaju.

Uredaj vrati tvornička podešenja. Sva prethodna podešenja se brišu i potrebno ih je ponovo podesiti.

### Poruke za zaslонu

Tijekom uporabe uređaja, na pokazivaču se mogu pojaviti (ili treptati) sljedeće poruke.

#### NO DISC

- Disk nije uložen.

#### PGM FULL

- Pokušali ste programirati 26 ili više zapisa.

# Tehnički podaci

## Pojačalo

### Američki model:

#### PODACI O IZLAZNOJ SNAZI

IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČNO IZOBLIČENJE:

CMT-CP333:

S opterećenjem od 6 ohma, s priključena oba zvučnika, od 120 - 10,000 Hz; nominalna efektivna snaga 40 W po kanalu, minimalan RMS, uz najveće izobličenje od 10% u rasponu od 250 mW do nominalne snage.

CMT-CP300:

S opterećenjem od 6 ohma, s priključena oba zvučnika, od 120 - 10,000 Hz; nominalna efektivna snaga 29 W po kanalu, minimalan RMS, uz najveće izobličenje od 0,9% u rasponu od 250 mW do nominalne snage.

#### Sjevernoamerički model (CMT-CP333):

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

40 + 40 W (6 ohma na 1 kHz,  
10%THD)

Ukupno harmonično izobličenje manje od 0.07%  
(6 ohma na 1 kHz, 32 W).

#### Sjevernoamerički model (CMT-CP300):

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

35 + 35 W (6 ohma na 1 kHz,  
10%THD)

Ukupno harmonično izobličenje manje od 0.07%  
(6 ohma na 1 kHz, 28 W).

#### Europski model (CMT-CP333):

DIN izlazna snaga (nazivna): 32 + 32 W  
(6 ohma na 1 kHz, DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

40 + 40 W (6 ohma na 1 kHz,  
10%THD)

Izlazna glazbena snaga (referentna):

100 + 100 W

#### Europski model (CMT-CP300):

DIN izlazna snaga (nazivna): 30 + 30 W  
(6 ohma na 1 kHz, DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

35 + 35 W  
(6 ohma na 1 kHz, 10%THD)

Izlazna glazbena snaga (referentna):

85 + 85 W

#### Ostali modeli (CMT-CP333):

Sljedeća mjerena su izvršena s izmjeničnim naponom od 230 V, 60 Hz

DIN izlazna snaga (nominalna):

30 + 30 W  
(6 ohma na 1 kHz, DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

38 + 38 W  
(6 ohma na 1 kHz, 10% THD)

Sljedeća mjerena su izvršena s izmjeničnim naponom od 220 V, 60 Hz

DIN izlazna snaga (nominalna):

27 + 27 W  
(6 ohma na 1 kHz, DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

35 + 35 W  
(6 ohma na 1 kHz, 10% THD)

#### Ostali modeli (CMT-CP300):

Sljedeća mjerena su izvršena s izmjeničnim naponom od 230 V, 60 Hz

DIN izlazna snaga (nominalna):

27 + 27 W  
(6 ohma na 1 kHz, DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

32 + 32 W  
(6 ohma na 1 kHz, 10% THD)

Sljedeća mjerena su izvršena s izmjeničnim naponom od 220 V, 60 Hz

DIN izlazna snaga (nominalna):

23 + 23 W (6 ohma na 1 kHz,  
DIN)

Trajna RMS izlazna snaga (referentna):

26 + 26 W (6 ohma na 1 kHz,  
10% THD)

#### Ulazi

AUDIO IN MD (VIDEO) (phono priključci):

Osjetljivost 500/250 mV,  
impedancija 47 kilohoma

#### Izlazi

CD DIGITAL OUT OPTICAL: Optički  
PHONES: mogućnost priključenja slušalica

impedancije 8 ohma ili više  
6 ohma

SPEAKER:

Kompaktni disk i digitalni audio  
sustav

Laser Poluvodički laser ( $\lambda = 780$  nm)  
Trajanje emisije: kontinuirano

Valna duljina 780 - 790 nm  
Frekvencijski odziv 20 Hz - 20 kHz ( $\pm 0.5$  dB)

#### CD uređaj

Sustav

Laser

Valna duljina

Frekvencijski odziv

Kasetofon

Sustav snimanja 4-stazni 2-kanalni stereo  
Frekvencijski odziv 50 - 13,000 Hz ( $\pm 3$  dB),

uz uporabu Sony TYPE I kasete

Zavijanje i podrhtavanje:

$\pm 0.15\%$  vršno (prema IEC)  
 $0.1\%$  W.RMS (prema NAB)

$\pm 0.2\%$  vršno (prema DIN)

nastavlja se

## Tehnički podaci

### Radijski prijemnik

FM stereo, FM/AM superheterodinski tuner

### FM tuner

Raspon ugadanja

Sjevernoam. model	87.5 - 108.0 MHz (u koracima od 100 kHz)
Ostali modeli	87.5 - 108.0 MHz (u koracima od 50 kHz)
Antena	FM žičana antena
Antenski priključci	75 ohma, nesimetrično
Medufrekvencija	10.7 MHz

### AM tuner

Raspon ugadanja

Američki model:	530 - 1,710 kHz (uz korak podešen na 10 kHz)
	530 - 1,710 kHz (uz korak podešen na 9 kHz)
Europski model:	531 - 1,602 kHz (uz korak podešen na 9 kHz)
Srednjoistočni i filipinski modeli:	531 - 1,602 kHz (uz korak podešen na 9 kHz)
Ostali modeli:	530 - 1,710 kHz (uz korak podešen na 10 kHz)
	531 - 1,602 kHz (uz korak podešen na 9 kHz)
Antena	AM okvirna antena, priključak za vanjsku antennu
Medufrekvencija	450 kHz

### Zvučnici

Zvučnički sustav	Dvosistemski, bas refleks
Zvučnici	konusni niskotonac promjera 13 cm polukupolni visokotonac promjera 2,5 cm
Nominalna impedancija	6 ohma
Dimenzije (š/v/d) (CMT-CP333):	Približno 170 x 275 x 280 mm
Dimenzije (š/v/d) (CMT-CP300):	Približno 170 x 275 x 265 mm
Masa	Približno 3.0 kg netto svaki zvučnik

### Općenito

Napajanje

Sjevernoamerički model:	120 V AC, 60 Hz
Europski model:	230 V AC, 50/60 Hz
Australski modeli:	220-240 V AC, 50/60 Hz
Ostali modeli:	110-120 V AC ili 220-240 V AC, 50/60 Hz

Potrošnja

Europski model (CMT-CP333):	70 W
	0,4 W ( u štednom načinu rada)
Europski model (CMT-CP300):	70 W

Ostali modeli:

Dimenzije (š/v/d) uklj. stršeće dijelove i kontrole	Približno 225 x 273 x 385 mm
Masa	Približno 7.3 kg
Isporučen pribor	Daljinski upravljač (1) AM okvirna antena (1) FM žičana antena (1) Baterije (2)

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez prethodnog upozorenja.